

**Zeitschrift:** Annual Report / Switzerland Tourism  
**Herausgeber:** Switzerland Tourism  
**Band:** - (2006)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Indice. Contents.

## Per ordinare la relazione annuale

Svizzera Turismo  
Corporate Communications/Media  
Casella postale  
8027 Zurigo

## Annual Report orders

Switzerland Tourism  
Corporate Communications/Media  
P.O. Box  
8027 Zurich

media@switzerland.com  
Download  
www.MySwitzerland.com

## Colophon

Editore: Svizzera Turismo  
Responsabile del progetto: Daniela Bär  
Assistenza: Edith Zweifel  
Realizzazione grafica: Svizzera Turismo  
Testi: Matthias Mächler, Zurich  
Foto di copertina: Rasa, Centovalli, Ticino  
Foto pagina 3: Eglisau, Zurich  
Stampato in Svizzera dalla:  
Offsetdruck Goetz AG, Geroldswil  
Tiratura: 3850 copie

## Credits

Published by: Switzerland Tourism  
Project management: Daniela Bär  
Assistance: Edith Zweifel  
Design: Switzerland Tourism  
Copy: Matthias Mächler, Zurich  
Cover photo: Rasa, Centovalli, Ticino  
Photo on page 3: Eglisau, Zurich  
Printed in Switzerland by:  
Offsetdruck Goetz AG, Geroldswil  
Print run: 3,850 copies

Nella presente relazione annuale Svizzera Turismo viene abbreviato con ST.  
Switzerland Tourism is abbreviated to ST in the present Annual Report.



Editoriale	4	Editorial	4
Cifre e risultati	6	Figures and results	6
Misurazione dei risultati	8	Effectiveness measurement	8
Nuova campagna pubblicitaria	11	New advertising presence	11
Marketing integrato	12	Integrated marketing	12
Spot pubblicitario Mondiali 2006	14	World Cup 2006 advertising spot	14
Mondiali di calcio e Germania	15	Football World Cup and Germany	15
Giornata svizzera delle vacanze	16	Switzerland Vacation Day	16
I turisti britannici sono tornati	17	The British are back	17
Potenzialità del mercato: la Russia	18	Market potential in Russia	18
St. Moritz in Cina	19	St. Moritz in China	19
Nuove alleanze	20	New partnerships	20
Il sito web MySwitzerland	21	MySwitzerland web presence	21
100 anni di AutoPostale	22	100 years of the PostBus	22
Giornalisti alla Festa dell'Unspunnen	23	Journalists at the Unspunnen Festival	23
Enjoy Switzerland	24	Enjoy Switzerland	24
L'ufficio di ST in Giappone compie 30 anni	25	30th anniversary of the ST office in Japan	25
Le ex guardie svizzere a Roma	26	Former Swiss Guards in Rome	26
Inverno svizzero in Italia e all'estero	27	Swiss winter in Italy and in the markets	27
«Swiss Roots» negli Stati Uniti	28	Swiss Roots in the USA	28
La Svizzera protagonista in India	29	Switzerland in the Indian cinema	29
Paesi Bassi e Belgio	30	The Netherlands and Belgium	30
Switzerball va in Francia	31	Switzerball travels to France	31
Nuovo ufficio di ST in Spagna	32	New ST office in Spain	32
MICE	33	MICE	33
Cooperazioni nel settore alberghiero, wellness	34	Cooperation with hotels, wellness	34
Premi e riconoscimenti	35	Prizes and awards	35
Anticipazioni «The Alps», Alpinismo	37	Outlook: «The Alps», Alpinism	37
Anticipazioni UEFA EURO 2008™	38	Outlook: UEFA EURO 2008™	38